



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

14659

891.99
9-61

2005

Printed in Turkey

ՆԵՐԵԼ ԵՒ ՄՈՌՆԱԼ

معارف عمومیه ناظارت جلیلادسک ۱۶ ربع الاول ۲۰۶ و ۸
تشرین ثانی ۳۰۴ تاریخی و ۷۶۵ نومروی و خصتماد سیله
اونشدر

مصارف آمریقان مسیو تر شرکتی طرفندن تسویه اولنهرف
طبع اونشدر

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ա. ՑԱԿՈԲ ՊՕՅԱՀԵԱՆ

1888

391.99
2-61



ԱՐՆԵՐԵԼ ԵՒ ՄՈՌՆԱԼ

“Ուրախ եմ որ գարձեալ կը տեսնեմ
քեզ եկնեցին , Եղիսաբէթ,” ըստ Մա-
րիամ իւր զրացիներին մէկուն մինչ ի միա-
սին Տէրոջը տունէն կը գառնային պայ-
ծառ Կիրակի առաւօտ մը : “Ես չտեսաց
քեզ անցեալ երկու Կիրակի օրերը , եւ
վախցայ թէ բան մը պատահած է :”

“Ոչ , չնորհակալ եմ ձենէ , Տիկին ,” պա-
տասխանեց միւսը քիչ մը վարանելով ,
“Ճիշտ այդպէս չէր բանը , այլ պատճառն
այն էր որ կարող չեղայ կարգագրել տան-
գործերը որ գայի :”

Եւ իւր շփոթելէն եւ լիովին պատաս-
խանելու դժկամակութենէն յայտնի եղաւ
թէ բան մը կար լեզուին տակը զոր թեր-
եւս յայտնելու համար քաջակրութեան
միայն ոլէտք ունէր : Եւ որովհետեւ այս
ժամանակ գրեթէ բոլոր ժողովուրդը ցըր-
ուած էր , Մարիամ որ ճշմարիտ բարեկամն
էր բոլոր իւր զրացեաց , միտքը զրաւ այն
գաղտնիքն յերեւան հանելու հնարը գըտ-
նել : Ուստի պատասխանեց կարեկից լեզ-
ուաւ , —

“Եղիսաբէթ , կ'ուզեմ հետո սակել ձամ-

629
4/12/08 - 58



բան քիչ մը տեղ, եւ եթէ ունիս նեղութիւն մը, օգնել քեղ եթէ կարսղ եմ:

“Ոհ, Մարիամ,” պատասխանեց Եղիսաբէթ, “Ճիշդ նեղութիւն մը չէ ունեցածս, գէթ նոր բան չէ այն, բայց բոլորովին այն չար Յովսեփին հետ անցեալ ամառ ամռանոյս ըրած կոռուոյն պատճառաւ է: Յովսէփի իրաւ որ չար մէկն է, չա՞ր է,” յաւելցուց տաքութիւնով մը, “եւ այրս բնաւ չունէր յանցանք: Եւ վատահ եմ թէ ամէն մարդ այնպէս պիտի ընէր եւ այնպէս պիտի ըսէր. Յովսեփին հետ իւր արժանեաց հակառակ կերպով վարուած են, եւ ուստի զարմանալի չէ որ այրս այսչափ վշտացած է:

Կորւ մը տեղի ունեցած էր եւ սաստիկ կոփւ՝ Եղիսաբէթի ամուսնոյն եւ Յովսեփի մէջտեղ, զոր Մարիամ գիտէր, բայց բնաւ չէր լսած թէ իրաւունքը որուն կողմն էր. ոչ ալ կ'ուզէր իմանալ, մանաւանդ հիմա, որ անկէ հետէ այսչափ երկար ժամանակ անցած էր: Մարիամ շատ կը զգուշանար բամբառանքէ: Բայց գիտէր որ գիւղի ժողովրդեան շատը Եղիսաբէթի նոյն գաղափարն ունէին թէ անոր այրը մեծ զրգութեան տակ ըրած էր կոփւը, եւ թէ Յովսէփի ցուցած էր թէ ինք ի՞նչպէս նենդա-

միտ էր եւ բարկասիրտ: Ինչ եւ իցէ, անոր միջոցաւ Մարիամի այրը յանկարծ եւ անդառնալի կերպով արտաքսուեցաւ իւր տիրոջ գործարանէն ուր կը գործէր նաև Յովսէփի, մինչ Յովսէփի ընդունուած էր հոն սիրով եւ վստահութիւն զրուելով վրան: Այս բանը բնականապէս կը գառնացունէր յաղթեալը, եւ թէպէտ նա էր լաւ գործաւոր մը այնպէս որ գմուար չէր անոր գտնել գործ, սակայն կը թուէր թէ կորսնցուցած էր իւր նախկին համարձակութիւնը:

Եւ հիմա իւր անսած այս Ներմ կարեկցութեան վրայ Եղիսաբէթ լցուց անոր ականջը թէ իւր այրը բնաւ չէր կրնար ներել այն հին զրկանաց, եւ թէպէտ երբեմն երեւէր մոռցած՝ մինչեւ անդամ շաբաթներով, զիպուածով եթէ ակնարկութիւն մը ըլլար Յովսէփի յաջողութեան, կամ, որ եւս չարագոյն է, մինչեւ իսկ եթէ ճամբուն վրայ պատահէին իրարու, անոր այրը այնպէս կը յուզուէր որ գրեթէ չէր կրնար զսպել բարկութիւնը, եւ վամն որոյ վերջն երկու կիրակիները խստիւ արգելեց իւր կինը Աստուծոյ տունն երթալէ, վասն զի իւր հակառակորդը հոն պիտի գտնուէր: “Եւ ո՞հ,” ըստ Մարիամ ի վերջոյ, երբ մօտե-

ցան իւր տնակին դրան, "կրնամ արդեօք Շաբաթ օր մը երեկոյեան դէմ երբ այրս տուն գանուի, գալ եւ խօսիլ անոր հետ, կը յուսամ թէ քեղի սիրով մտիկ պիտի ընէ, վասն զի զիտէ թէ դուն մեր ճշմարիտ բարեկամն եւ : Կրնաս ցուցնել անոր թէ շիտակ չէ ըրածը : Չե՞ս կրնար այսպէս ընել, Տիկին," ըսաւ աղերսագին :

"Այո, անշուշա, պիտի ջանամ, իսեղճ բարեկամն, եւ Աստուած տայ որ յաջողիմ," պատասխանեց Մարիամ, "արդարեւ սոսկալի բան է ունենալ չներող եւ անհաշտ ողի : Յառաջիկայ Շաբաթ օր, եթէ Տէրը կամի, պիտի ընեմ փորձը :"

Իւր խոստման համեմատ Մարիամ գնաց Եղիսաբեթի անակը հետեւեալ Շաբաթ օրը : Հարկ չէ հոս պատմել ամէն լինչ որ խօսեցան, բայց միայն սա՝ թէ կնոջ այրը յայտնի էր որ խորապէս վշտացած էր, եւ, լինչպէս կըսէր, անդութ անիրաւութեան մը զոհ գացած էր :

"Եւ ո՞չ ապաքէն, սիրելի բարեկամ," ըսաւ այցելու տիկինը, "ո՞չ ապաքէն մնէ իւրաքանչիւրը քան զայս աւելի վշտացուցած է մեր Երկնաւոր Հայրը եւ անիրաւած է անոր : Մանաւանդ ո՞չ ապաքէն ցուցած ենք անոր մեծ ապերախտութիւն՝

իւր մեղի պարգեւած ողորմաւթեանց եւ օրհնութեանց դէմ, եւ սակայն տակաւին Նա յօժար է ներել մեղի : Այսուհետեւ նայելով մարդուն վրայ, ըսաւ, "Դուն հիմա չես գտնուիր քու տեղդ եկեղեցւոյն մէջ . ի՞նչ է այս, ի՞նչ է պատճառը ?"

"Վասն զի հոն պիտի տեսնեմ զնա, եւ այս բանը չեմ կրնար տանիլ, շատ աւելի աղէկ կրնամ աղօթել տունը ?"

"Կրնամ հարցնել քեղի, բարեկամ," ըսաւ պիկինը հեղութեամբ, "կ'աղօթէ՞ս տունը — կրնա՞ս :"

"Այո, երբեմն," ըսաւ նա վարանելով, "կ'ոսեմ 'Ով Հայր մեր' ը :"

"Ով Հայր մեր' կ'ըսե՞ս : Ես կը խորհիմ թէ, վերջին բանն է այդ զոր համարձակելու էիր ըսել : Ո՞չ ապաքէն Ցէրունական աղօթքին առաջին բառերը, 'Ով Հայր մեր,' կը ցուցնեն թէ Աստուած Յովսեփին ալ Հայրն է, թէ թէպէտ չաեմնես Յովսէփին այն ժամանակ, տակաւին Նա է նոյն Հայրը որուն դուք երկուքդ ալ կ'աղօթէք, որ զրկեց իւր Որդին մեռնել ինչպէս Յովսէփին՝ նոյնպէս եւ քու մեղացդ համար : " Եւ յետոյ, քանի որ մարդը պատասխան չտուաւ, եւ ոչ իսկ կը թուէր թէ կը հաւնէր իրենց երկուքին մի իւնոյն Փըր-

կիչն ունենալու գաղափարին, շարունակեց
տիկինը խօսիլ. “Եւ երբ կ'ըսէք ‘Ով Հայր
մեր’ին միւս խօսքերն ալ, կ'ըսէք, ‘Մեզի
ներէ մեր պարտքերը ինչպէս որ մենք ալ
կըներենք մեր պարտականներուն,’ — այս-
ինքն թուլչէվիլն, այնպէս չէ:”

“Այո, ճշմարիտ է,” ըսաւ նա քիչ մը
տիսրութեամբ:

“Եւ սակայն չես ներեր անոր. ուրեմն
ի՞նչպէս կրնաս սպասել որ Աստուած ներէ
քեզի: Կ'ուզե՞ս որ Աստուած վարուի հետդ
քու խօսքիդ համեմատ:”

“Ի՞նչ.” ըսաւ դաժան նայուածքով մը,
“ես բնաւ այդպէս չէի հասկնար այդ խօսքը:
Լաւ, կը խստանամքեզի, Տիկին, ես հիմա
ուզզակի պիտի երթամ ներել անոր. հիմա
պիտի տեսնեմ զնա ճամբռն վրայ: Բայց
հո՞ս նայէ,” յաւելցուց անոր ծուռ գործը
դարձեալ միտքը իյնալով, “ես պիտի ներէմ
անոր — վասն զի զիտեմ թէ քեզի հաճելի
է ներելս — բայց բնաւ պիտի շորոնած անոր
ըրածը. ոչ, ոչ բնաւ: Բանը զրեթէ ան-
ցած է այդ աստիճանէն, եւ դուն ինէ չես
կրնար սպասել որ մոռնամ:”

Ուրախութեան զգացումը որ զուար-
թացուցած էր Մարիամի դէմքը անոր
խօսքն սկսած ատենը, փոխուած էր հիմա,

երբ տրտութեամբ պատասխանեց այսպէս.

“Ոչ, ով իմ դրացիս, այդ չըլլար. նե-
րում չկրնար ըլլալ առանց յանցանքը մու-
նալու: Երբ ողորմելի մեղաւոր մը Աս-
տուծոյ կու դայ իմնդրելով ողորմութիւն
եւ թողութիւն մեղաց, միթէ կ'ըսէ Աստ-
ուծուած. ‘Ես կը ներեմ քեզի, ես հիմա
պիտի չպատժեմ քեզ, բայց պիտի չմոռ-
նամ մեղքդ:’ Ես չեմ տար քեզի չնորհք,
չեմ կրնար օրհնել քեզ, չեմ ընդունիր քեզ
իմ գեղեցիկ երկինքս:” Սիրելի՛ դրացիս,
դուն պիտի ջուզէիր քու զաւակներէդ մին
վնատել քովէդ այդ կերպով, հապա՞ ծուն-
կիդ վրայ պիտի վերցունէիր, պիտի սրբէիր
անոր արտասուքը, պիտի համբուրէիր անոր
արտասուաթոր երեսները:”

“Այո, ես այդպէս կ'ընէի, իրաւունք
ունիք:”

“Եւ Աստուած ի՞նք կ'ըսէ, բարե-
կամս: Միթէ չըսմեր, ‘Զեր մեղքերը եւ ա-
նորէնութիւնները ա'լ պիտի չըիշեմ:’ Ո՞չ
ապաքէն այս է թէ՝ ներել թէ՝ մոռնալ
մեղքը:”

Խեղճ մարզը լուռ նստաւ քանի մը վայր-
կեան, Յայտնի էր թէ մեծ պատերազմ մը
կար անոր նեսոսի գին, զոր տեսնելով ա-
նոր բարեկամը՝ ջերմեռանդ բայց լոիկ ա-

զօթք մը մատուց անոր կողմանէ , որպէս
զի զօրանար Հոգւով Սրբով՝ յաղթութիւ-
նը ձեռք բերելու համար : Ի վերջոյ մարդը
սաստիկ պատերազմ մը մղխէն ետքը դո-
չեց . “Ես հիմա կատարելապէս կը տես-
նեմ , Տիկին , թէ անծուտ է յանցանքը
ներելը կեհնաեւ չենք մոռնար . Եւ ես հի-
մա երկուքն ալ կ'ընեմ . Աստուծոյ օգնու-
թեամբը : Վաղին՝ առառ զիս եկեղեցոյ մէջ
պիտի տեսնես , իբր թէ բան մը պատա-
հած չէ : Այս , զիս հոն պիտի տեսնես .”

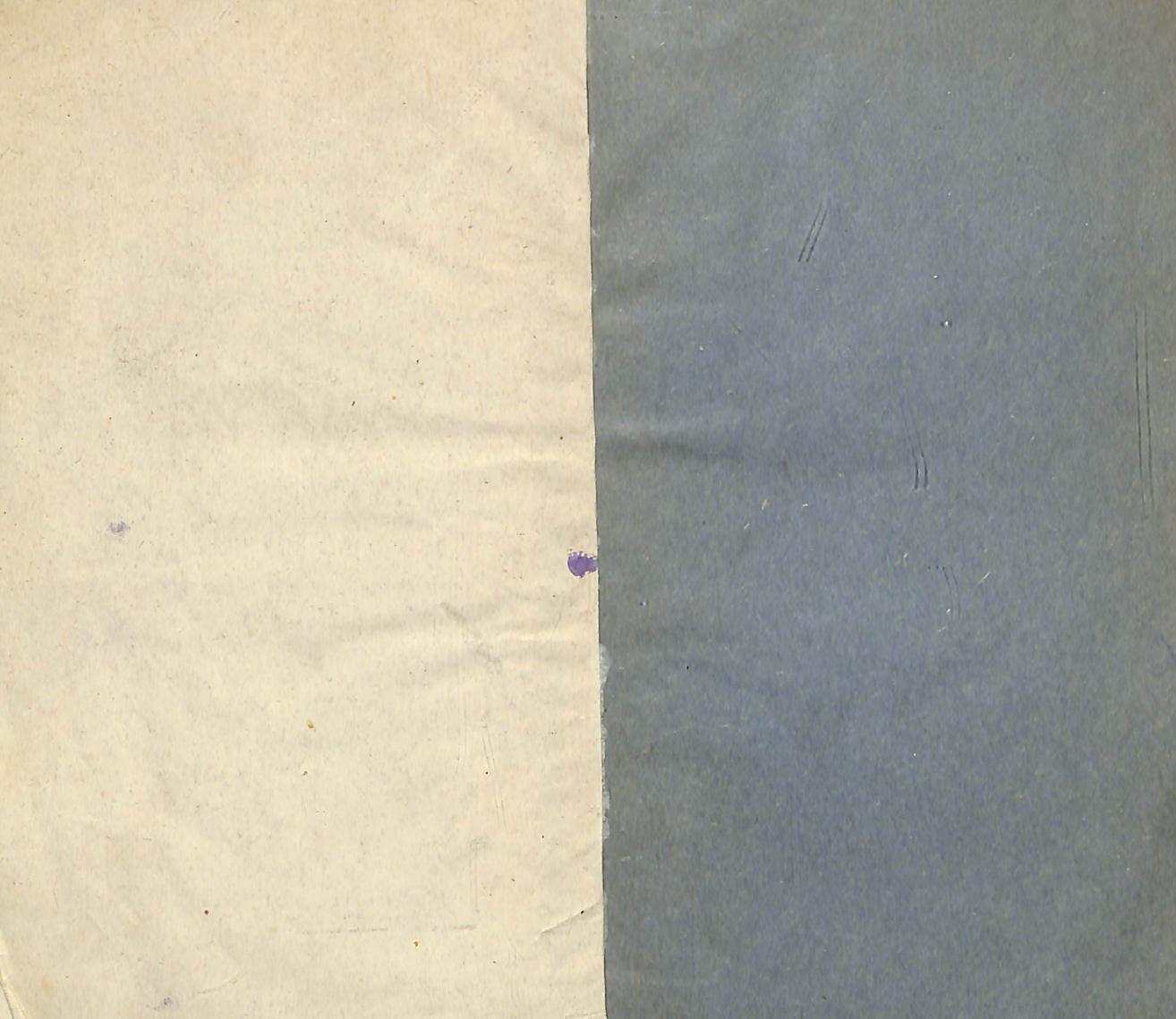
Մարիամ խորին շնորհակալութեան զգաց-
մամք մեկնեցաւ անակէն այն օրը , բայց
նախ ծնկան վրայ եկաւ մարդուն եւ ա-
նոր կոտջ հետ՝ օգնութիւն հայցել Տէրոջ-
մէն որպէս զի նա կարող ըլլար ի դործ
դնել իւր նոր որոշումը կինայ երեւակայ-
ուիլ թէ ինչ եղաւ անոր ուրախութիւնը
երբ տեսաւ զանոնք այր եւ կին միամին
որ ծնկան վրայ արօթքի կը կինային հե-
տեւեալ օրը եկեղեցւոյ մէջ , եւ զգաց թէ
գտառութիւնը այլ եւս վերցած էր հիմա :

Մենք երբեմն կը փորձուի՞նք խորհիլ
թէ բանաւ չենք կրնար մոռնալ մեր ընկե-
րին մեղի հասուցած մէկ վնասը , անոր մէկ
դառն խօսքը կամ անիրաւ դործը , եւ սա-
կայն նոյն ժամանակ կը յուսա՞նք թէ Աստ-

ուած պիտի ներէ մեղի , եւ կ'աղօթէ՞նք
որ ներէ մեղի : Ի՞նչ յիմարութիւն : Ի՞նչ
յանդգնութիւն : Ո՞չ ապաքէն Քրիստոս կ'ըսէ
մեղի որոշ կերպով . “Ասանկ ալ իմ երկ-
նաւոր Հայրս պիտի ընէ ձեղի , թէ որ ձեր
սրտերէն չէք ներեր ամէն մէկդ իր եղ-
բօրը իրենց յանցանքները :” Այս , այս նե-
րումը պէտք է որ սրտէն բղխի , եւ սըր-
տէն բղխիլը կը ցուցուի մոռնալով անց-
եալը : Ցորչափ մեր միտքը կը պահենք
մեր կրած վնասը , եւ կինուանի կը մնայ ա-
նոր յիշատակը մեր սիրտերուն մէջ , մենք
ճշմարտապէս չենք ներած բնաւ , թէպէտ
համարինք կամ ըսենք թէ ներած ենք :
Այս ողին ի՞նչպէս տարբեր է Աստուծոյ
վրայ մեր կարդացածէն , որոյ համար ըսուած
է թէ մեր բոլոր մեղքերը ծովու խորու-
թեանը մէջ կը նետէ (Միք . է . 19) : Ինչ-
պէս կ'ըսէ նաեւ եսայի . “Յոլոր մեղքերս
կոնակիդ ետեւը նետեցիր :” Ես . Լ. 47:
Ուրեմն , սիրելի բարեկամք , ջանանք ըլ-
լալ Աստուծոյ նման այս բանին մէջ եւս
ինչպէս բոլոր ուրիշ բաներու մէջ . ընենք
ուրիշներուն , ինչպէս կ'ուզենք որ անոնք
ընեն մեղի . ներենք ի սրտէ եւ յուսանք
թէ մեղի ալ պիտի ներուի :

—————





603

2012

14659

